

32010R0713

L 209/14

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

10.8.2010.

UREDBA KOMISIJE (EU) br. 713/2010**od 9. kolovoza 2010.****o 133. izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 881/2002 o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s Osamom bin Ladenom, mrežom Al-Qaidom i talibanima**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 881/2002 od 27. svibnja 2002. o određenim posebnim mjerama ograničavanja protiv određenih osoba i subjekata povezanih s Osamom bin Ladenom, mrežom Al-Qaidom i talibanima te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 467/2001 o zabrani izvoza određene robe i usluga u Afganistan, pooštavanju zabrane leta i proširivanju zamrzavanja financijskih sredstava i ostalih financijskih izvora u odnosu na afganistanske talibane ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 7. stavak 1. točka (a) i članak 7.a stavak 5. ⁽²⁾,

budući da:

- (1) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 navodi popis osoba, skupina i subjekata na koje se odnosi zamrzavanje financijskih sredstava i ekonomskih izvora u skladu s tom Uredbom.

- (2) Odbor za sankcije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 27. i 29. srpnja 2010. odlučio je izbrisati pet osoba i osam subjekata sa svog popisa osoba, skupina i subjekata na koje se primjenjuje zamrzavanje financijskih sredstava i ekonomskih izvora.

- (3) Prilog I. bi trebalo stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. kolovoza 2010.

*Za Komisiju,
u ime predsjednika,*

Karel KOVANDA

Privremeni glavni direktor za vanjske odnose

⁽¹⁾ SL L 139, 29.5.2002., str. 9.

⁽²⁾ Članak 7.a umetnut je u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 1286/2009 (SL L 346, 23.12.2009., str. 42.).

PRILOG

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 881/2002 mijenja se kako slijedi:

(1) Sljedeći se unosi pod naslovom „Pravne osobe, skupine i subjekti” brišu:

- (a) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, SAD;
- (b) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122-3224, SAD;
- (c) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, Ujedinjeni Arapski Emirati;
- (d) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, SAD;
- (e) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, SAD;
- (f) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, Ujedinjeni Arapski Emirati;
- (g) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, SAD;
- (h) Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Švedska.

(2) Sljedeći se unosi pod naslovom „Fizičke osobe” brišu:

- (a) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (*alias* (a) Abdul Hakim Mojahed, (b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Titula: maulavi. Funkcija: talibanski izaslanik u Ujedinjenim narodima tijekom talibanskog režima Adresa: Dehbori okrug Ward, Kabul, Afganistan. Datum rođenja: 1956. Mjesto rođenja: selo Khajakhel, okrug Sharan, pokrajina Paktika, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Nacionalni identifikacijski broj: 106266. Datum određenja iz članka 2.a stavka 4. točke (b): 25.1.2001.;
- (b) Abdul Samad **Khaksar**. Titula: (a) mula (b) maulavi. Funkcija: zamjenik (za sigurnost) ministra unutarnjih poslova talibanskog režima. Adresa: pokrajina Kandahar, Afganistan. Datum rođenja: između 1958. i 1963. Mjesto rođenja: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Ostali podaci: navodno preminuo u siječnju 2006.;
- (c) Muhammad Islam **Mohammadi**. Funkcija: guverner pokrajine Bamiyan (Afganistan) za vrijeme talibanskog režima. Datum rođenja: između 1953. i 1958. Mjesto rođenja: okrug Rori-Du-Aab, pokrajina Samangan, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Ostali podaci: navodno preminuo 2007.;
- (d) Abdul Satar **Paktin** (*alias* (a) Abdul Sattar Paktis). Titula: liječnik. Funkcija: (a) Odjel za protokole, Ministarstvo vanjskih poslova talibanskog režima, (b) zamjenik ministra javnog zdravstva talibanskog režima. Adresa: okrug Charkh, pokrajina Logar, Afganistan. Mjesto rođenja: Paktia, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Ostali podaci: uhićen 2005. i repatriran u Afganistan;
- (e) Abdul Salam **Zaeef** (*alias* Abdussalam Zaeef). Titula: mula. Funkcija: (a) zamjenik ministra rudarstva i industrije talibanskog režima, (b) izvanredan i opunomoćen veleposlanik, talibansko „veleposlanstvo”, Islamabad, Pakistan. Datum rođenja: 1968. Mjesto rođenja: Kandahar, Afganistan. Državljanstvo: afganistansko. Broj putovnice: D 001215 (afganistanska putovnica izdana 29.8.2000.). Ostali podaci: uhićen i repatriran u Afganistan. Pušten iz zatvora. Živi u Kabulu od svibnja 2007.